



تحديث دار اليتام في الكوت

Kut Orphanage Modernisation



ABF endeavours to not only aid and sustain the lives of Iraq's current population, but to forge a legacy that will ensure aid and comfort are provided to future Iraqis for years to come. With a strong sense of responsibility to the youth of the nation, as well as a long-established link to the region of Kut, ABF have taken a keen, specific interest in the lives of orphans in the area.

One such orphanage is the Dar Al-Baraim Orphanage, located to the South-East of Baghdad, in Kut. ABF Founder Imad Burhan visited the orphanage several times over the course of 2012 and 2013, citing the deep-rooted need for rejuvenation of the building, as well as the provision of crucial resources, such as internet and a sports facility. Following visits specifically undertaken to pinpoint the work that needed to be done, ABF set out on the path towards ensuring that the orphanage was able to provide its children with the best possible start in life.



تسعى مؤسسة البرهان الخيرية لتقديم العون والمساعدة الى جميع فئات الشعب العراقي للتخفيف من معاناتهم الحالية وضمان تقديم متطلبات الراحة لهم في المستقبل. وقد اظهرت مؤسسة البرهان اهتماما منقطع النظير بتحسين مستوى حياة الايتام في مدينة الكوت انطلاقا من احساسها بالمسؤولية تجاه شباب الشعب العراقي وكذلك الارتباطات الوطيدة بمدينة الكوت الكريمة.

وكان دار العرايم وهي احد ملاجئ الايتام في مدينة الكوت، والتي تقع في جنوب شرق بغداد، من الاماكن الذي قدمت له مؤسسة البرهان يد العون. حيث زار المدير التنفيذي لمجموعة البرهان السيد عماد البرهان دار العرايم لمرات عديدة في الفترة الممتدة من ٢٠١٢ الى ٢٠١٣ ولمس الحاجة الماسة لهذه الدار الى اعمال ترميم وتجديد لبنانية الملجأ وكذلك حاجة الدار الى تجهيزات حيوية مثل شبكة الانترنت وملاعب رياضة. وبدأت مؤسسة البرهان بعد اجراء عدة زيارات لتحديد الاعمال المطلوبة بالشروع في اتخاذ الاجراءات التي تكفل تجهيز افراد الملجأ بكل المستلزمات الضرورية للحياة.



New bricks being carefully laid on the property.



نصب طابوق جديد للبناء

Beautiful, bright colours newly painted on the exterior.



اصباغ بالوان زاهية وجميلة تزين الجانب الخارجي من البناء

Orphans watching on as the playground is smoothed over.



اليتامي ينظرون الى نعومة ملعب الرياضة

The grounds of the orphanage being prepared.



تحضير ارضية الملجأ

The rejuvenated bedrooms of the orphans.



غرف النوم المجددة في الملجأ

Children receiving their new football boots from Mr Imad Burhan.



الاطفال يتلقون احذيتهم الرياضية من السيد عماد برهان



The Dar Al-Baraim Orphanage Football Club with Mr Imad Burhan.

فريق كرة القدم لملجأ دار البراعم مع السيد عماد برهان



Brand new, state of the art computer systems installed.


تم تنصيب منظمة كومبيوتر جديدة وحديثة



Having identified the requirements of the orphans at the Dar Al-Baraim Orphanage in Kut, ABF set about providing them with the resources they sought. First on the agenda was the installation of new, clean sleeping quarters for the children. A series of new beds were shipped in and firmly fitted into the rooms, with a focus on ensuring that the children are provided adequate space in which to learn, play and live. In addition to this, the bathroom areas were cleaned, tidied and fixed to complete functionality.

The orphanage was in desperate need of reliable access to the internet. To this end, ABF introduced the Orphanage's first dedicated internet supply, as well as a collection of new, high-quality LG desktop computers that continuously enhance the children's learning experience. With these tools at their disposal the children are for the first time able to connect with the outside world on a regular basis, echoing ABF's consistent desire for the modernisation and globalisation of Iraq as a nation.

Possibly the biggest difference made to the lives of the orphans was the construction of a beautiful new sports yard which, much to the delight of the budding Maradona's that sleep at the orphanage every night, is perfect for football. With Mr. Imad Burhan presenting the children with new boots, the playground now hosts joy like never before.



وقامت مؤسسة البرهان بتجهيز ملجأ دار العرايم بالموارد الأساسية بعد تحديد ما يحتاجه المكان. وكان الهدف الأول هو تجهيز المكان بغرف نوم جديدة ونظيفة حيث تم شحن أسرة نوم جديدة ونصها وربطها بشكل محكم بالغرف. وتم التركيز على ضمان حصول الأطفال على حيز واسع للتعليم واللعب والعيش. وكما تم تنظيف الحمامات وتنظيمها وتصليحها لتكون صالحة للاستعمال.

وقد لمست مؤسسة البرهان حاجة الملجأ الماسة الى شبكة انترنت فعالة. فقامت المؤسسة لذلك بتوفير تجهيز كامل ومخصص لشبكة الانترنت مع توفير اجهزة كومبيوتر مكتبية من نوع ال جي. واستطاع الاطفال لاول مرة في حياتهم من التواصل مع العالم الخارجي. ويؤكد هذا العمل على رغبة مؤسسة البرهان الشديدة الى تحديث وتواصل العراق كأمة مع العالم.

ويكاد يكون انشاء ملعب للالعاب الرياضية الاضافة الاكثر اهمية. ومن حسن الحظ ان هذه القاعة صالحة لممارسة كرة القدم ما ينمي من محبة الاطفال ويجعلهم يحملون بنجوم كرة قدم كبار مثل مارادونا في كل ليلة. وكما عمت اجواء الفرح والحياة في قاعة الالعاب الرياضية بعد ان قام السيد عماد برهان بنفسه بتجهيز الاطفال بلاحذية الرياضية.



Al-Burhan Foundation wishes to thank all participants in this charity project. To be able to help the great nation of Iraq is a privilege and an honour for all members of ABF, and without the help of our staff, managers, board and all members, such an honour would be impossible.

We would also like to thank the people of Iraq. As a nation Iraq has experienced many hardships in recent times and it is only due to the willingness of its people to rise from the ashes, grow and prosper, that the Foundation is able to perform its role. Iraqis are a strong, passionate people that deserve a nation standing tall. We thank you for your open hearts, keen minds and the unwavering support we are grateful to receive on a daily basis.

Al-Burhan Foundation serves Iraq with pride and respect.





تود مجموعة البرهان ان تتقدم بالشكر الجزيل لكل المشاركين في اعمال مشاريعها الخيرية. حيث لم يكن بمستطاع مجموعة البرهان نيل شرف تقديم العون للعراق العظيم من دون مشاركة ملاك العمل وملراء الاقسام والمكاتب والافراد الاخرين الذين شاركوا بالعمل.

وكا نود ان نشكر جميع افراد الشعب العراقي. ولقد مرت على العراق كأمة واحدة محن ومصاعب كثيرة خلال العصر الحديث ولولا ارادة ابناء الشعب العراقي الغياري لما استطاع البلد النهوض من جديد والنمو الازدهار وكما لم يكن بمقدور مجموعة البرهان ان تؤدي دورها. فابناء الشعب العراقي هم رمز للشهامة والوطنية ويستحقوا ان يعيشوا في وطن الشموخ والعزة. ونود ان نشكر الجميع من صميم قلوبنا على الدعم اللامحدود الذي قدموه لنا والذي يشعرونا بالامتنان لهم كل يوم.

وكا نود مجموعة البرهان ان تقول ان ما قدمته للعراق هو واجب مشرف ومصدر رفعة واعتزاز.





AlBurhanGroup.com

 facebook.com/alburhanfoundation

